



General view 全景图

## Bursa Wholesale Greengrocers and Fishmongers Market

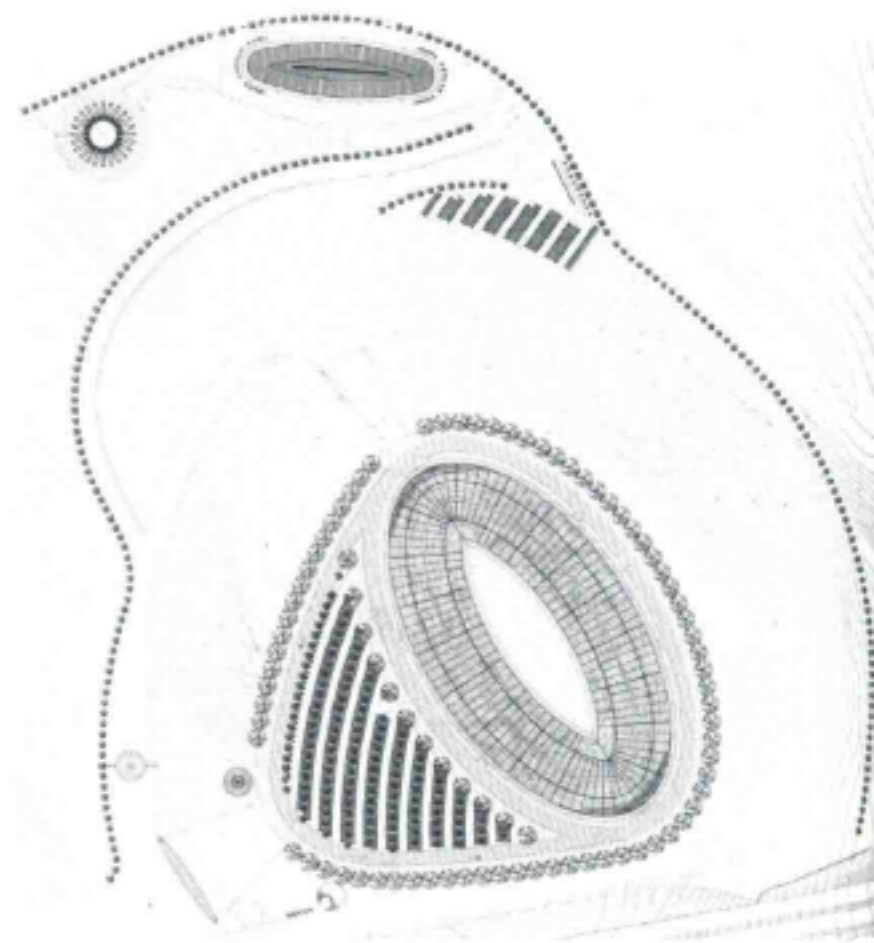
The municipality of Bursa required a new, modern facility for the wholesale trade of fruits and vegetables, as well as separate facility for fish and other seafoods. The building would consolidate these commercial activities, providing the city with a centralised control point from which to monitor the Bursa's food supply. The design of Bursa's wholesale greengrocer's and fishmonger's market maintains the idiom of the high, vaulted bazaar, connecting the new buildings symbolically and functionally with long-standing Central Asian architectural and cultural traditions. The complex patterns of vehicle, material, and pedestrian traffic are carefully coordinated within fluid, elliptical shapes, which in turn are bordered by brokers' offices. The rational form of the 350-metre-long greengrocer's market is designed to facilitate easy orientation, efficient exchange and optimal routing of foodstuffs from suppliers to retailers and restaurateurs – all of them keep down transaction costs. But it is also a good place to work: an animated space and architecture that is representative of the energy and productivity of the labourers, as well as of the city of Bursa.

At the same time, the configuration of the naturally-ventilated spaces allows the municipality to ensure the efficient, safe distribution of food products to its citizens. By consolidating the wholesale trade of produce and fish for the city of Bursa in a single location, the municipality is able to monitor the goods for quality and also to ensure that health regulations are followed.

### 布尔萨果蔬鱼类批发市场

布尔萨市需要一个新的现代化果蔬、海产品批发市场。市场将促进商业活动发展，同时为城市提供一个可监控食品供应的中心控制点。布尔萨蔬菜鱼类批发市场的设计采用了高穹顶圆形集市的造型，极具中亚建筑文化特色。车辆、材料和行人通道等被精心地设计在流畅的椭圆形空间里，市场的外围是中间商的办公室。350米长的果蔬市场设计简洁明快，方便了交通运输，降低了食品从供应商到零售商和餐厅经营者的交易成本。市场是一个极佳的工作空间：充满生气的空间和建筑结构象征着能量和生产力，也象征着生机勃勃的布尔萨市。

这个采用自然通风的交易空间为市民提供了便捷、安全的食品。通过将农产品和海产品交易集中起来，布尔萨市当局可以进一步监控食品质量和安全，保证食品健康相关条例的执行力度。

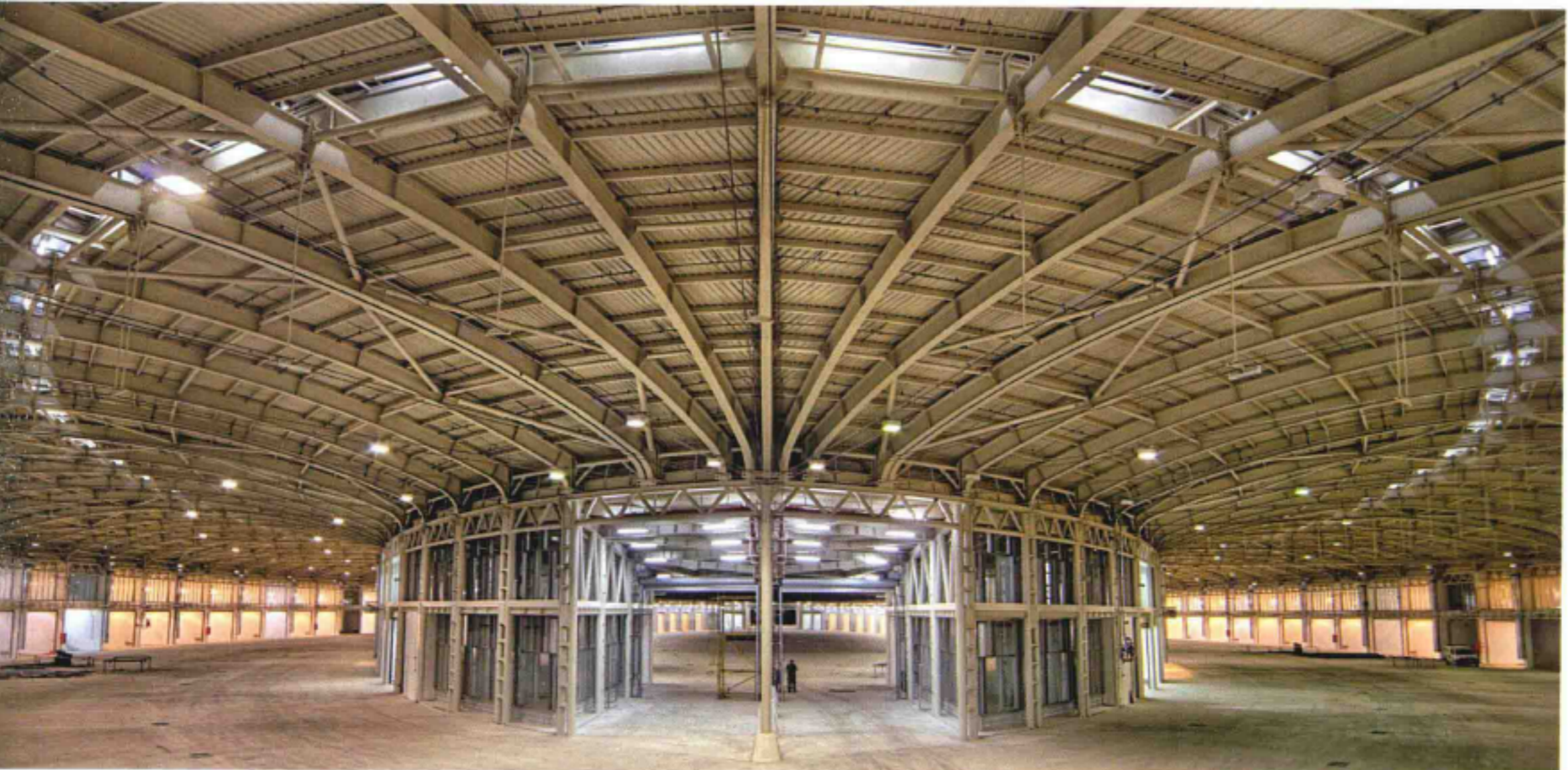




鸟瞰图 Bird's eye view



建筑外部 External view



建筑内部 Interior view

Photo: Tuncer Çakmaklı, Aziz Safi, Gürkan Akay, Fehmi Ferit, Seyfettin Bal

Complex

Completion Date: 2007

Architect: Tuncer Çakmaklı